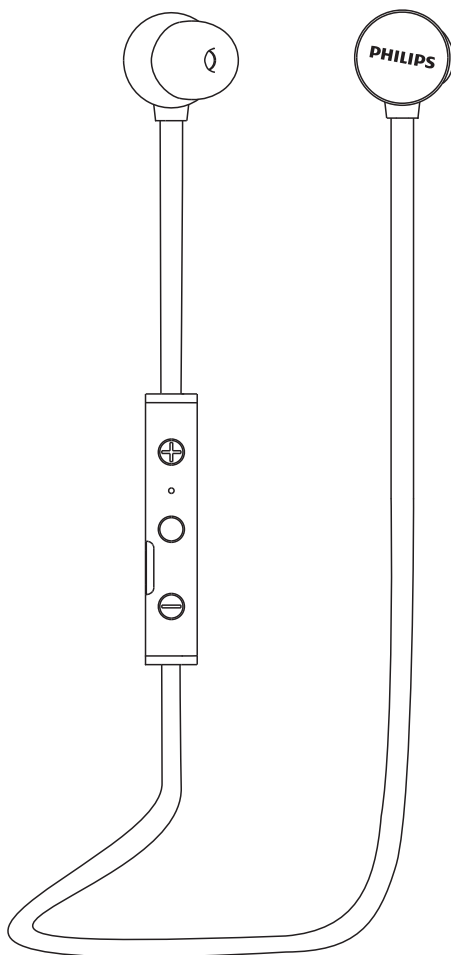


**PHILIPS**

U uhu

TAUN102



# Korisnički priručnik

Registrijajte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Sadržaj

---

|          |                                 |          |
|----------|---------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Važna sigurnosna pravila</b> | <b>2</b> |
|          | Sigurnost u pogledu sluha       | 2        |
|          | Opće informacije                | 2        |

---

|          |   |          |
|----------|---|----------|
| <b>2</b> | <b>Vaše Bluetooth slušalice u uhu</b>   | <b>3</b> |
|          | Što se nalazi u kutiji                  | 3        |
|          | Ostali uređaji                          | 3        |
|          | Pregled vaših Bluetooth slušalica u uhu | 3        |

---

|          |  |          |
|----------|--|----------|
| <b>3</b> | <b>Počnite s radom</b>                       | <b>4</b> |
|          | Punjenje vaših slušalica                     | 4        |
|          | Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom | 4        |

---

|          |   |          |
|----------|---|----------|
| <b>4</b> | <b>Uporaba vaših slušalica</b>          | <b>5</b> |
|          | Spajanje slušalica s Bluetooth uređajem | 5        |
|          | Upravljanje pozivima i glazbom          | 5        |

---

|          |                        |          |
|----------|------------------------|----------|
| <b>5</b> | <b>Tehnički podaci</b> | <b>7</b> |
|----------|------------------------|----------|

---

|          |  |          |
|----------|--|----------|
| <b>6</b> | <b>Napomena</b>                          | <b>8</b> |
|          | Obavijest o usklađenosti                 | 8        |
|          | Izjava o sukladnosti                     | 8        |
|          | Zbrinjavanje starog proizvoda i baterije | 8        |
|          | Usklađenost s EMF-om                     | 9        |
|          | Zaštitni znakovi                         | 9        |

---

|          |                      |           |
|----------|----------------------|-----------|
| <b>7</b> | <b>Česta pitanja</b> | <b>10</b> |
|----------|----------------------|-----------|

# I Važna sigurnosna pravila

## Sigurnost u pogledu sluha



### Opasnost

- Kako biste izbjegli oštećivanje sluha, ograničite vrijeme tijekom kojeg koristite slušalice i podesite glasnoću na sigurnu razinu. Što je razina glasnoće veća, to bi trajanje slušanja trebalo biti kraće.

Prilikom uporabe slušalica se obavezno pridržavajte sljedećih smjernica.

- Slušajte na razumnoj razini glasnoće tijekom razumnog vremenskog razdoblja.
- Pazite kako ne biste neprekidno povećavali razinu glasnoće kako vam se sluh prilagođava.
- Ne povećavajte razinu glasnoće toliko visoko da ne čujete što se zbiva oko vas.
- U potencijalno opasnim situacijama trebali biste biti oprezni ili privremeno prekinuti uporabu.
- Pretjerano snažan zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može uzrokovati gubitak sluha.
- Ne preporučuje se korištenje naglavnih slušalica koja prekrivaju oba uha tijekom vožnji, što u nekim zemljama može biti i protuzakonito.
- Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ometanje od strane glazbe ili telefonskih poziva dok ste u prometu ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opće informacije

Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar:



### Oprez

- Slušalice ne izlažite pretjeranoj toplini.
- Pazite da vam slušalice ne padnu.
- Slušalice ne izlažite kapanju i prskanju tekućine.
- Nemojte dopustiti da se slušalice urone u vodu.
- Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva.
- Ako ih je potrebno očistiti, upotrijebite mekanu krpu, prema potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili razrijeđenom blagom sapunicom.
- Ugrađena baterija se ne smiju izlagati velikoj toplini kao što je sunčevo zračenje, vatra ili sl.
- Postoji opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamjene baterije. Umećite samo jednake ili istovrijedne baterije.

○ temperaturama rada i pohrane te vlažnosti

- Radite s njima ili ih čuvajte u okruženju gdje se temperature kreću između -15°C (5°F) i 55°C (131°F) (do 90% relativne vlage).
- U uvjetima visoke ili niske temperature trajanje baterije može biti kraće.

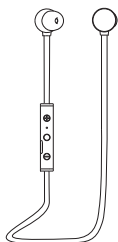
## 2 Vaše Bluetooth slušalice u uhu

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

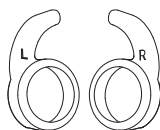
Pomoću ovih bežičnih slušalica u uhu tvrtke Philips možete:

- uživati u praktičnim bežičnim handsfree pozivima;
- uživati u glazbi i bežično njome upravljati;
- prebacivati između poziva i glazbe.

### Što se nalazi u kutiji



Philips Bluetooth slušalice u uhu TABH305BK



Nastavci za uho



Kapice (M/L)



USB kabel za punjenje  
(samo za punjenje)

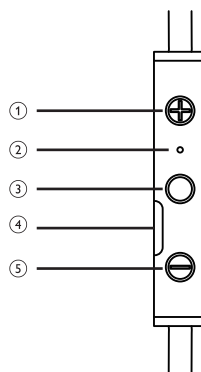


Vodič za brzi početak

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prijenosno računalo, PDA, Bluetooth prilagodnici, MP3 reproduktori itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 7).

### Pregled vaših Bluetooth slušalica u uhu



- ① Slijedeće/glasnije
- ② Indikator MIC/LED
- ③ Uklj/isklj, upravljanje glazbom/pozivima
- ④ Mikro USB utor za punjenje
- ⑤ Prethodno/tiše

# 3 Počnite s radom

## Punjenje vaših slušalica

### Napomena

- Prije prvog korištenja slušalica bateriju puniti 5 sati kako biste postigli optimalan kapacitet i vijek trajanja baterije.
- Kako biste izbjegli oštećenja koristite samo izvorni USB kabel za punjenje.
- Završite poziv prije punjenja slušalica, jer će spajanje slušalica na punjenje isključiti slušalice.

Spojite isporučeni USB kabel za punjenje na:

- mikro USB priključak za punjenje na slušalicama i;
  - punjač / USB priključak na računalu
- ↳ Tijekom punjenja LED svijetli bijelo a isključuje se kada se slušalica u potpunosti napuni.

### Savjet

- Punjenje obično traje 2 sata.

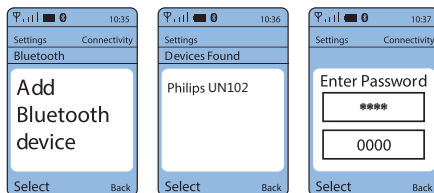
## Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom

Uparite slušalice s mobilnim telefonom prije prve uporabe. Uspješnim uparivanjem uspostavlja se jedinstvena šifrirana veza između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pohranjuju posljednjih 8 uređaja u memoriju. Ako pokušate upariti više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamjenjuje novim.

- 1 Provjerite jesu li slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite gumb za uklj./isklj, plavo i crveno LED svjetlo će naizmjenično treptati. Plavo svjetlo treperi za uspješno spajanje.  
↳ Slušalice ostaju u načinu uparivanja 5 minuta.
- 3 Provjerite je li mobilni telefon uključen i je li uključena njegova funkcija Bluetooth.
- 4 Uparite slušalice s mobilnim telefonom. Detaljne informacije potražite u korisničkom priručniku mobilnog telefona.

Sljedeći primjer navodi kako upariti slušalice s mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte Bluetooth na vašem mobilnom telefonu, odaberite Philips UN102.
- 2 Ukoliko se to od vas zatraži, unesite lozinku slušalica „0000“ (4 nule). Za one mobilne telefone koji imaju Bluetooth 3.0 ili noviji, nema potrebe za unosom lozinke.



# 4 Uporaba vaših slušalica

## Spajanje slušalica s Bluetooth uređajem

- 1 Uključite mobilni telefon / Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i otpustite gumb za uklj./isklj. kako biste uključili slušalice.
  - ↳ Plava LED lampica treperi.
  - ↳ Slušalice se ponovno automatski povezuju s posljednje povezanim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem. Ako posljednji uređaj nije dostupan, slušalice će se pokušati ponovno povezati s drugim posljednje povezanim uređajem.



### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate funkciju Bluetooth, morate ručno ponovno povezati slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Napomena

- Ako se slušalice ne uspiju povezati s bilo kojim Bluetooth uređajem u dometu tijekom 5 minuta, one će se automatski isključiti kako bi se produljio vijek trajanja baterije.

## Upravljanje pozivima i glazbom

### Uključivanje/isključivanje

| Zadatak                  | Gumb                                       | Rad  |
|--------------------------|--|--|
| Uključivanje slušalica.  | Uklj./isklj, upravljanje glazbom/ pozivima | Pritisnite i zadržite gumb 1 sekunde.  |
| Isključivanje slušalica. | Uklj./isklj, upravljanje glazbom/ pozivima | Pritisnite i zadržite gumb 3 sekunde.<br>↳ Crvena LED lampica je uključena i postupno se isključuje. |

### Upravljanje glazbom

| Zadatak                               | Gumb                                       | Rad                |
|---------------------------------------|--|--------------------|
| Reproducirajte ili pauzirajte glazbu. | Uklj./isklj, upravljanje glazbom/ pozivima | Pritisnite jednom. |
| Prilagodba glasnoće.                  | +/-  | Pritisnite jednom. |
| Slijedeći zapis.                      | +  | Dugi pritisak.     |
| Prethodni zapis.                      | -  | Dugi pritisak.     |

### Upravljanje razgovorom

| Zadatak                                 | Gumb                                       | Rad   |
|---|--|---|
| Uspostavite / prekinite poziv.          | Uklj./isklj, upravljanje glazbom/ pozivima | Pritisnite jednom.<br>↳ 1 zvučni signal.                    |
| Promijenite pozivatelja tijekom poziva. | Uklj./isklj, upravljanje glazbom/ pozivima | Pritisnite i zadržite gumb 1 sekunde.<br>↳ 1 zvučni signal. |

## Drugi statusni indikatori slušalica

| Status slušalica   | Indikator  |
|--|--|
| Dok su slušalice u stanju čekanja ili dok slušate glazbu slušalice su povezane s Bluetooth uređajem. | Plava LED lampica treperi svakih 10 sekundi.   |
| Slušalice su spremne za uparivanje.  | LED indikator treperi plavo.   |
| Slušalice su uključene, ali nisu povezane s Bluetooth uređajem.                                      | Ako se ne može uspostaviti veza, plava LED lampica treperi svake 3 sekunde i slušalice će se isključiti unutar 5 minuta. |
| Niska razina baterije.   | Bijela LED lampica treperi dvaput na svakih 3 sekundi sve dok se baterija ne isprazni                                    |
| Baterija napunjena.  | Crveni LED svijetli, a plavi LED svijetli.   |



## 5 Tehnički podaci

- Vrijeme slušanja glazbe: 7 sata
- Vrijeme razgovora: 6 sata
- Vrijeme stanja pripravnosti: 150 sata
- Uobičajeno vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litij-polimerska baterija (80 mAh)
- Bluetooth 5.0, Bluetooth mono podrška (profil za slušalice - HSP, profil bez ruku - HFP), Bluetooth stereo (profil za naprednu distribuciju zvuka - A2DP; profil daljinskog upravljača za audio video-AVRCP)
- Raspon rada: Do 10 metara (33 stopa)
- Digitalno prigušenje jeke i buke
- Automatsko isključivanje



### Napomena

- Tehnički podaci uređaja predmet su izmjene bez prethodne najave.

# 6 Napomena

## Obavijest o usklađenosti

Obavijest za SAD

Uređaj je u skladu s pravilima FCC-a, 15. dio.

Rad ovisi o dva sljedeća uvjeta:

- ① Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i
- ② Ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

FCC pravila

Ova oprema je ispitana i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu s 15. dijelom FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenom okruženju. Ova oprema generira, koristi i može emitirati radiofrekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i koristi u skladu s uputama za uporabu, može prouzročiti štetne smetnje radijskim komunikacijama.

Međutim, ne postoji jamstvo da se u određenoj instalaciji smetnje neće pojaviti. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnika se potiče da pokuša ispraviti smetnje pomoću jedne ili više sljedećih mjera:

- Premjestite antenu za prijem.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Spojite opremu u utičnicu strujnog kruga na kojem nije priključen i prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radio / TV tehničaru.

FCC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu s FCC ograničenjima izloženosti zračenju određenima za nekontrolirano okruženje. Ovaj odašiljač ne smije se nalaziti na istom mjestu niti raditi zajedno s nekom drugom antenom ili odašiljačem  
Oprez: Korisnika se upozorava da promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za korištenje opreme.

Obavijest za Kanadu:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Ovaj uređaj sadrži odašiljače/prijamnike koji su izuzeti od dozvole za usklađenost s inovacijama, znanost i ekonomskim razvojem u Kanadi. Rad ovisi o dva sljedeća uvjeta:

1. Ovaj uređaj ne mora uzrokovati smetnje.
2. Ovaj uređaj mora moći prihvatiti sve smetnje, uključujući i one koje bi mogle nepoželjno utjecati na njegov rad.

## Izjava o sukladnosti

Ovime, MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim uvjetima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usklađenosti možete pronaći na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Zbrinjavanje starog proizvoda i baterije

Ovaj proizvod može sadržavati olovo i živu. Odlaganje ovih materijala može biti regulirano propisima iz ekoloških razloga. Za informacije o zbrinjavanju ili recikliranju se obratite lokalnim vlastima ili posjetite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

Ovaj proizvod sadrži baterije koje se ne mogu izvaditi:

- Nemojte ih paliti. U slučaju pregrijavanja baterije mogu eksplodirati.
- Za informacije o zbrinjavanju ili recikliranju se obratite lokalnim vlastima ili posjetite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).



Vaš proizvod je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Europskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja je pokrivena Europskom direktivom 2013/56/EU koja se ne zbrinjavati zajedno s običnim kućnim otpadom.

Preporučujemo da svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje ili servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjaci izvadili punjivu bateriju.

Informirajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada nemojte zbrinjavati proizvod i punjive baterije zajedno s običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže pri sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

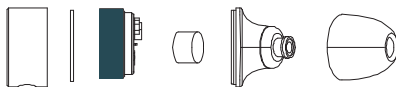
## Izvadite ugrađenu bateriju



### Napomena

- Prije vađenja baterije provjerite jesu li slušalice odspojene od USB kabela za punjenje.

Ako u vašoj zemlji ne postoji sustav prikupljanja/recikliranja elektroničkih proizvoda, možete zaštititi okoliš vađenjem i odnošenjem baterije na recikliranje prije nego slušalice odložite na zbrinjavanje.



## Usklađenost s EMF-om

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

Informacije o okolišu

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), papirna kaša (kutija) i polietilenska pjena (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš se uređaj sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Zaštitni znakovi

### Bluetooth

Bluetooth® oznaka i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

## 7 Česta pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Razina napunjenosti baterije je niska. Napunite slušalice.

Ne mogu upariti Bluetooth slušalice s mobilnim telefonom.

Bluetooth je onemogućen. Uključite Bluetooth značajku na mobilnom telefonu i nakon što uključite slušalicu uključite mobilni telefon.

Uparivanje ne radi.

Provjerite jesu li slušalice u načinu uparivanja.

- Slijedite korake opisane u ovom korisničkom priručniku.
- Pazite da LED lampica naizmjenično treperi plavo i crveno prije nego što otpustite gumb za poziv/glazbu. Ne otpuštajte gumb ako vidite samo plavi LED indikator.

Mobilni telefon ne može pronaći slušalice.

- Slušalice su možda povezane s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga pomaknite izvan dometa.
- Uparivanje se možda poništilo ili su slušalice prethodno bile uparene s drugim uređajem. Ponovno uparite slušalice s mobilnim telefonom kao što je opisano u korisničkom priručniku.

Moje Bluetooth slušalice povezane su s Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali glazba se reproducira samo na zvučniku mobilnog telefona.

Pogledajte korisnički priručnik vašeg mobilnog telefona. Odaberite slušanje glazbe putem slušalica.

Kvaliteta zvuka je loša i čuje se pucketanje. Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.

Kvaliteta zvuka je loša kada je streaming s mobilnog telefona vrlo spor ili audio streaming uopće ne radi.

Pobrinite se da vaš mobilni telefon podržava ne samo (mono) HSP / HFP, već da podržava i A2DP (pogledajte „Tehnički podaci“ na 7. stranici).

Čujem, ali ne mogu upravljati glazbom na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauziranje/preskakanje unaprijed/unazad).

Provjerite podržava li Bluetooth audio izvor AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“ na 7. stranici).

Za daljnju podršku posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips e Philips Shield Emblem registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom.

Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se pod odgovornošću tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a tvrtka MMD Hong Kong Holding Limited je jamac u vezi s ovim proizvodom.

UM\_TAUN102\_10\_EN\_v2.0

